Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:	
私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記 載された通りです。	My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.	
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者(下記の名称が複数の場合)であると信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.	
透過型スクリーン	Rear Projection Screen	
上記発明の明細書は、	the specification of which	
本書に続付されています。	is attached hereto.	
☑月日に提出され、米国出願番号または特	was filed on	
許協定条約国際出顧番号を	as United States Application Number or PCT International Application Number	
とし、	PCT/JP2004/019270 and was amended on	
(該当する場合) に訂正されました。	(if applicable)	
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されるとおり、特許賢格の有無について重要な情報を関示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.	

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States

Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s)

for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT

International application which designated at least one

country other than the United States, listed below and have

also identified below, by checking the box, any foreign

application for patent or inventor's certificate, or PCT

International application having a filing date before that of

the application on which priority is claimed.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) - (d)項又は 365 条 (b) 項に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365(a)項に基づく国際出額、又は外国での特許出顧もしくは强明者証の出顧についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出顧の前に出顧された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顧			Priority Claimed 優先権主設
418898 / 2003	Japan	17 December, 2003	図 口
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
卷号)	国名)	出版年月日)	はい いいえ
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	_
番号) 私は、第35編米国法典119条 特許出願規定に記載された権	国名) : (e) 項に基づいて下記の米国 利をここに主張いたします。	出顧年月日) I hereby claim the benefit und Code, §119(e) of any Ur application(s) listed below.	はい いいえ er Title 35, United States nited States provisional
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(出願器号)	(出顧日)	(出顧番号)	(出顧日)
特許出願に記載された権利、 力条約365条(c)に基づく和 本出願の各請求範囲の内容が 又は特許協力条約で規定され に関示されていない限り、その 本出願書の日本国内または特別 同中に入手された、速邦規則	■ 120 条に基づいて下記の米国 又は米国を指定している特許協 差利をここに主張します。また、 5米国法典第 35 種 112 条第 1 項 た方法で先行する米国特許出顧 の先行米国出顧書提出日以降で 許協力条約国際提出日までの期)法典第 37 編 1 条 56 項で定義さ 重要な情報について開示義務が	I hereby claim the benefit und Code, § 120 of any United State of any PCT International applica States, listed below and, insofa each of the claims of this applica prior United States or PCT Internance provided by the first pa States Code, § 112, I acknowl information which is material to Title 37, Code of Federal Regula available between the filing date the national or PCT International application.	s application(s), or § 365(c) tion designating the United r as the subject matter of ation is not disclosed in the mational application in the ragraph of Title 35, United edge the duty to disclose patentability as defined in tions, § 1.56 which became of the prior application and
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pend	
(出顧番号)	(出版日)	(現況:特許許可許、何	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pend	
(出顧器号)	(出願日)	(現況:特許許可済、係	

私は、私自身の知識に基づいて本宣言審中で私が行なう表明 が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに 基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意 になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18 編第 1001 条に基づき、例金または拘禁、もしくはその両 方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽 の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有 効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣 智を致します。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状:私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



022850

容類送付先

Send Correspondence to:



022850

直接電話連絡先:(名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

単独発明者または第一の共同発明者の氏名 废嶺 和典	Full name of sole or first inventor Kazunori HIROSE
発明者の異名 日付 Magnunori Hirase June 7. 2006	Inventor's signature Date
住所 〒959-2691 日本国新潟県胎内市倉敷町2番28号 株式会社クラレ内	Residence c/o Kuraray Co., Ltd., 2-28, Kurashikicho, Tainai-shi, Niigata Pref., 959-2691 Japan
国籍	Citizenship
 日本国	Japan
郵便の宛先	Mailing Address
上記に同じ	Same as above

第二の共同発明者の氏名 豊原 誠	Full name of second joint inventor, If any Makoto TOYOHARA
第二の共同発明者の署名 Praction of June 7,2006	Second inventor's signature Date
住所 〒959-2691 日本国新潟県胎内市倉敷町2番28号 株式会社クラレ内	Residence c/o Kuraray Co., Ltd., 2-28, Kurashikicho, Tainai-shi, Nilgata Pref., 959-2691 Japan
国籍	Citizenship
日本国	Japan
郵便の宛先	Mailing Address
上記に同じ	Same as above

第三以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名すること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)